

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redcón, y Admón: 2025  
TELEFONOS Dirección: 1750

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Apartado n.º 11  
DIRECCIONES San Agustín, 7

AÑO LI.—Número 15.775

Martes 14 de Agosto de 1951

Precio del ejemplar: 70 céntimos

## EL CAUDILLO felicita al nuevo Presidente portugués

### Craveiro Lopes contesta con otro mensaje muy cordial

San Sebastián, 14.—Con motivo de la toma de posesión del nuevo Presidente de la República portuguesa, se han cursado los siguientes telegramas: Del Jefe del Estado español al general Craveiro Lopes, Presidente de la República portuguesa:

«En ocasión solemne toma de posesión V. E. de la presidencia de la República de su noble Patria, complázcame especialmente enviar a V. E. mi efusiva y cordial felicitación, formulando sinceros votos por la grandeza de Portugal hermano y por la ventura personal de V. E.—Francisco Franco.» \*\*\*

El Presidente de la República portuguesa al Jefe del Estado español: «Agradezco vivamente reconocido las amables y cordiales felicitaciones que V. E. tuvo la gentileza de dirigirme con motivo de la toma de posesión de la presidencia de la República portuguesa, y correspondo con mis más sinceros votos por la ventura personal de V. E. y por la constante grandeza de esa noble nación hermana.—General Craveiro Lopes.»—Cifra.

## Durante la noche afluyen constantemente al frente central de Corea convoyes motorizados comunistas

### Aumentan las indicaciones de próxima ofensiva de los rojos

### 'Estamos listos para lo que pueda sobrevenir', ha dicho Van Fleet

La sesión de hoy duró 2,40 horas

Campamento avanzado (Corea), 14 (4 t.).—Las dos delegaciones de la conferencia de Kaesong estuvieron reunidas durante dos horas y cuarenta minutos, sin recabar acuerdo sobre otro asunto que el de volver a reunirse mañana a las once. Se mantuvieron ambas delegaciones en sus respectivas posiciones sobre la línea de demarcación de la zona desmilitarizada.

Al terminar la sesión, el general Nuckols, portavoz oficial de la delegación de las Naciones Unidas, hizo a la Prensa su declaración habitual: «No ha habido progreso alguno.» La sesión estuvo precedida por la conversación de una hora entre los oficiales de enlace de las dos delegaciones. El asunto discutido no ha sido revelado, pero se cree se trató de la identificación de los vehículos que viajan por la zona de Kaesong.—Efe.

### Nuevos informes sobre la afluencia de convoyes rojos al frente

Cuartel general del VIII Ejército (Corea), 14 (4 t.).—Los aviones de reconocimiento de las Naciones Unidas han observado la constante afluencia de convoyes motorizados

## Nam Il invirtió la mayor parte del tiempo en leer una declaración

En el tren de Prensa (Campamento avanzado de las Naciones Unidas en Corea), 14 (4 t.).—El general James Van Fleet, comandante del octavo Ejército de las Naciones Unidas, ha manifestado esta tarde que sus tropas están en perfecto estado y listas para lo que pueda sobrevenir. «El enemigo —dijo— está en mala forma: sufre, está herido y necesita la paz». Preguntado acerca del reforzamiento comunista en Corea central, manifestó: «Prefiero no hablar de esto, excepto el decir que no estamos asustados lo más mínimo». Van Fleet hizo grandes elogios de la moral de sus soldados.—Efe.

comunistas que se dirigen hacia el sector central del frente. Muchos vehículos rojos viajan de noche con las luces encendidas, desafiando a los

## PRIMER AÑO DE LA ERA ASUNCIONISTA

La hermosa fiesta de la Asunción, jubilosamente celebrada durante largos siglos y fervorosamente creída por el mundo católico, había permanecido en el corazón del pueblo creyente, que esperaba anhelante la palabra definitiva del Santo Padre que la proclamara dogma de fe. Hoy este anhelo es una bella realidad que hace estallar de júbilo los corazones de toda la cristiandad. Triunfante está María en los cielos, con todo encanto y hermosura de su cuerpo y alma, tal como la vieron los Apóstoles, tal como la conocieron los habitantes de Nazaret, la misma María, «tota pulchra»; pero con una belleza superior a todos los cuerpos creados para albergar a una alma inmortal, cual correspondía a un cuerpo predestinado para ser el primer Tabernáculo de la divinidad encarnada, el primer Sagrado del Dios hecho hombre...

### MAS ALLA DE LA TIERRA

Una maravillosa Providencia parece manifestarse en la declaración dogmática de esta tradicional creencia. A través de las puertas abiertas por la Asunción, la Virgen nos deja entrever la recompensa de todo lo bueno, lo puro, lo devoto, lo ultramundano. Necesitábamos ser nos recordase que el camino triunfante de todo cuerpo puro será, a su tiempo, el mismo por el que atravesó María cuando entró en el cielo. Necesitábamos ser confirmados en la creencia de que, más allá de la tierra, hay un mundo, una realidad de la que toda la gloria terrena es una sombra. Nunca, como hoy, se nos ofrecen placeres terrenos, en sustitución de las alegrías celestiales. Las fascinaciones terrenas nos ligan con fuerza, algunas veces casi irresistible, a nuestros pequeños placeres, a nuestras despreciables ambiciones, a nuestras amistades peligrosas, a nuestros afectos desordenados. Para el hombre moderno, las consideraciones de la tierra ocupan el primer puesto. El pensar en el más allá se considera cobardía o estupidez. La pureza es objeto de burla como despreciable debilidad.

### LLAMADA DEL ESPIRITU SANTO

Bien podemos pensar que, mientras los ojos del mundo católico se fijan en la Asunción de María, el Espíritu Santo está llamando a los corazones de los hombres, para que desoigan las fascinaciones terrenas y presten más atención a los clamores de eternidad. Para que contemplando a María en su viaje triunfal hacia la vida eterna, se amortigüe en nosotros el encanto seductor de lo transitorio y fugaz.

### IMPORTANCIA DE LAS MUJERES PURAS

Quizás el Espíritu Santo echa mano de la creencia en la Asunción, como de instrumento para mostrar al mundo moderno, una vez más, la importancia de las mujeres puras. Nuestra moderna literatura resulta a menudo terriblemente perversa. La virtud de las mujeres es asombrosamente objeto de burla en la pantalla, el escenario, la revista, los premios

literarios, etc. Filosofías de vida ligera han enseñado a los jóvenes y a las muchachas a mirar la pureza como cosa de broma, y el vicio como inevitable pasatiempo de la juventud. La pureza ha sido considerada como ñoñería, y las mujeres frívolas han cosechado una amplia y atroz popularidad entre el público. Si el mundo necesitó alguna vez de María, es hoy. Necesita de su pureza y de su inocencia. María, ensalzada en cuerpo y alma a los cielos, debería llevarnos a la honda consideración de la hermosura de la pureza y de la dignidad de la maternidad, y a la de la importancia, para el mundo, de mujeres cuyas vidas tengan por modelo la de la Madre de Dios.

G. ORTIZ DE ZÁRATE, S. J.

## El Atlético de Bilbao recaudó unos siete millones de pesetas en el pasado ejercicio

### El superávit es de 130.475 pesetas

Bilbao, 14.—Se ha reunido el Consejo general del Atlético. Se dio cuenta de la liquidación del ejercicio 1950-51, durante el cual, en números redondos, se recaudaron por partidos y cuotas unos siete millones de pesetas, que se gastaron casi en su totalidad, pues ha quedado solamente un beneficio de 130.475 pesetas. Se destinó a amortizaciones medio millón de pesetas; para pagos a los jugadores, 2.900.000 pesetas; impuestos, 1.600.000; para subvenciones a los clubs modestos, 300.000 pesetas. Hubo algunos partidos de Liga en que se perdió dinero, pero la mayor cifra de pérdida, de 48.000 y 58.000 pesetas, fué en los partidos del Saarbrücken y el Hull City. Las obras efectuadas en San Mamés han importado más de cuatro millones de pe-

## Un acto de confraternidad hispano-egipcia en Barcelona

### Recepción en el Ayuntamiento en honor de los marinos egipcios

Barcelona, 14.—Esta mañana, el comodoro Nashed Bey, con los comandantes y oficiales de las fragatas egipcias «Al Malek Faruk I» y «Abukir», y el secretario de la Embajada de Egipto en España, señor Tewfik Hanno, han visitado el Ayuntamiento. Los marinos egipcios fueron recibidos por el alcalde accidental, jefe de ceremonial y otras autoridades, y en el despacho de la Alcaldía fueron obsequiados con un vino de honor y saludados por el alcalde accidental, quien en nombre de la ciudad les dió la bienvenida. Al final se brindó por España, Egipto y los jefes de Estado de ambas naciones. El señor Hanno pronunció también unas palabras, en las que dijo que no se hubiera atrevido a hablar en español si no se hallara tan emocionado por las palabras del alcalde, expresando sus nobles sentimientos hacia Egipto, y terminó haciéndose intérprete de los sentimientos de la Marina egipcia que regresará a su Patria llevándose los mejores recuerdos de las atenciones que se les han dispensado en España. Los marinos egipcios se dirigieron más tarde al barrio gótico.—Cifra.

## Hacia la solución del problema ANGLO-PERSA

### Parece ser que Mussadeq dimitirá si no se llega a un acuerdo con los ingleses

El optimismo que manifestaban ayer los componentes de las delegaciones inglesa y persa al salir de la reunión que celebraron, durante la cual, se entrevió la posibilidad de un acuerdo, se mantiene en el día de hoy, como se deduce de la siguiente noticia:

Teherán, 14 (6 t.).—El lord del Sello Privado, Richard Stokes, se propone explicar con mayor detalle los términos británicos para la solución del problema anglopersa, en una sesión especial de las negociaciones, esta noche, según se afirma en fuente fidedigna.

Por su parte, el enviado especial del Presidente Truman, Averell Harriman, ha celebrado esta mañana una conferencia con el Sha de Persia. Entretanto, circulan rumores en Teherán según los cuales el primer ministro, Mussadeq, se propone dimitir si no consigue negociar un acuerdo con los británicos.—Efe.

convoyes que afluyen hacia el Sur con refuerzos y abastecimientos, particularmente a lo largo de la carretera que va de Wonsan al bastión del frente central, en Kumsong.—Efe.

pensar en que se exponen a todos los peligros en la preparación de una inminente ofensiva.

Las informaciones recibidas indican que los aviones de las Naciones Unidas han destruido o averiado por lo menos un centenar de vehículos comunistas el lunes por la noche. Otros 280 quedaron inutilizados el domingo por la noche.—Efe.

### Una hora y trece minutos estuvo leyendo Nam Il

Campamento avanzado (Corea), 14 (4 t.).—En la sesión de hoy en Kaesong, el general nortecoreano Nam Il, leyó durante una hora y trece minutos, una declaración, previamente preparada, en la que—según un funcionario de las Naciones Unidas—aparecían 19 veces las acusaciones de «arrogancia» y «absurdo», refiriéndose a la propuesta de las Naciones Unidas.—Efe.

### Preparativos comunistas para una posible ofensiva

Cuartel general del VIII Ejército (Corea), 14 (4 t.).—Los comunistas están incrementando su potencial, al parecer como preparativo para una posible nueva ofensiva en el sector central del frente. Los aviones de reconocimiento han observado

## LOS CICLISTAS ESPAÑOLES EN LA VUELTA A PORTUGAL

### Langarica se muestra contrariado

Lisboa, 14 (4 t.).—El corredor español Langarica ha manifestado esta mañana su contrariedad por el retraso tenido en la etapa de ayer. Langarica llegó a la meta, en efecto, en el puesto 36, y descendió en la clasificación general al puesto 35, cuando antes de la etapa de ayer ocupaba el séptimo. Su deficiente actuación entre Vila do Conde y Villarreal fué, sin embargo, debida tan sólo a una grave avería de la máquina de Langarica, que tuvo que esperar en la carretera, con gran desaliento, la llegada del material necesario para la reparación de la bicicleta. La organización del Académico Club de Oporto, cuyos colores defiende el gran corredor español, fué en este aspecto deficiente.

Langarica ha declarado esta mañana que procurará recuperar el tiempo perdido, pues la vuelta está en sus comienzos. Tendrá que batallar con dureza y mejor suerte, ya que se encuentra distanciado del camiseta amarilla, Barbosa, en 21 minutos y 11 segundos. En cambio, Manuel y Emilio Rodríguez, los otros dos corredores españoles de la prueba, ocupan el segundo y tercer puestos, respectivamente, de la clasificación general, con cuatro minutos y siete segundos del primero, y cinco minutos y diez segundos Emilio, del camiseta amarilla.

Por equipos figura, en primer lugar, el Sangalhos, en el que luchan los hermanos Rodríguez, con 21 horas, 47 minutos y 19 segundos, seguido del Benfica, con 22-1-49, y el Oporto Fútbol Club, con 22-2-34. A continuación sigue el Académico, de Oporto, con Langarica, Salgueiros, Louleoano, y el Vasco de Gama, de Río de Janeiro.

Cincuenta y tres corredores toma-

rán esta tarde la salida para la etapa Villarreal-Cobilha, de doscientos nueve kilómetros. El linterna roja de la clasificación es el brasileño David Xavier, del Vasco de Gama.

Manuel y Emilio Rodríguez dejaron ayer bien sentado su prestigio como trepadores en la primera etapa de montaña, y no se despegaron del vencedor, Barbosa, un muchacho joven que, pese a su inexperiencia, demostró un gran valor atlético en los treinta kilómetros de montaña. Si Barbosa es capaz de dosificar su esfuerzo, contará con grandes probabilidades, máxime apoyado por los españoles hermanos Rodríguez.—Alfil.

## Muere un niño al caer a tierra desde un cuarto piso

El Escorial, 14.—A la una de esta tarde se ha caído desde un cuarto piso al jardín de la casa número 8 de la calle de Leandro Rubio, el niño de cuatro años José Ignacio Maganzo-Rubio, que se encontraba jugando en el balcón. El infortunado niño pereció instantáneamente por fractura de la base del cráneo.

### Un desconocido le hiere de un tiro

Oviedo, 14.—Cuando regresaba a su casa, en el pueblo de Ciano (Santander), Ramón Palacios Cuevas, de 20 años de edad, fué agredido, sin que se sepan las causas hasta el momento, por un desconocido, que le disparó con un arma de fuego. Ramón sufre una herida gravísima en el vientre. Ha ingresado en el hospital provincial.—Cifra.

## Lanzamiento de globos con mensajes para los países satélites de Rusia

### Llevarán "mensajes" alentadores

Munich, 14 (4 t.).—Los globos lanzados con impresos alentadores para que caigan en países comunistas, especialmente en Checoslovaquia, son de dos clases: una de ellas la forman globos destinados a reventar a gran altura y a difundir en una extensa zona los mensajes. El otro modelo está destinado a caer lentamente a tierra. Los globos han sido soltados en presencia de Harold Stassen, rector de la Universidad de Pensilvania, y C. D. Jackson, presidente del Comité de Naciones pro-Europa Libre, así como representantes de varios grupos de la ciudad. Antes del lanzamiento manifestó Stassen: «Vamos a abrir una gran brecha en el telón de acero. Ese nuevo y adicional método de llegar a los prisioneros y llevarles la verdad, abrirá las perspectivas de un futuro de paz y libertad.»—Efe.



# EN EL CENTENARIO DE UNA FUNDACION

Relata San Lucas en el capítulo X, la parábola del Samaritano. Es Cristo mismo el que habla, a través de la pluma divinamente inspirada del Evangelista, contestando a un doctor de la Ley que le había preguntado qué habría de hacer para alcanzar la vida eterna. Y cuando la nueva Ley convalida la vieja: cuando el mandato de ésta pasa textualmente a aquélla: «Amarás al Señor tu Dios, con toda tu alma, con todas tus fuerzas y con toda tu mente y al prójimo como a ti mismo.» Queda aún sin respuesta la pregunta del doctor: ¿y quién es mi prójimo?... Y tomando Jesús la palabra va exponiendo el ejemplo del sacerdote y del levita que, viendo a un hombre herido y medio muerto, pasando de largo; y es el de Samaria el que, movido a compasión, cura y vendar sus heridas, le conduce al mesón y paga cuantos gastos pueda ocasionar su cuidado; y al preguntar al doctor de la Ley, ¿quién te parece que fué el prójimo de aquél?... el contestó: «El que hizo con él misericordia.»

Es el mandato claro e imperioso: amar al prójimo como a sí mismo. No hay términos medios y todo criterio que se oponga o merme su contenido va en contra de la palabra del Señor.

Por eso la Iglesia y sus Santos han

interpretado de forma inequívoca este mandato de la caridad misericordiosa. Individuos y comunidades se han esforzado en todo tiempo y lugar en ser nuevos samaritanos de las miserias y dolores de la tierra. Y un día es un dulce Vicente de Paul movido por el amor hacia los necesitados; o un San Juan de Dios, abrasado en una locura de caridad y de misericordia; y tantos y tantos otros varones de Dios, eco y reflejo de la voz de Cristo en el sermón de la montaña, ante la piscina probática, con la hija de Jairo, con el centurión, con la viuda angustiada de Naim...

Este eco poderoso y tierno—que para mayor difusión quiere Jesús darle desde la altura de la Cruz—llega un día a una humilde madreleña, Manuela Torres Acosta, fundadora del Instituto de Siervas de María, ministras de los enfermos.

Hablar de su función aquí, en Segovia, en donde tantos años—desde el 9 de Junio de 1882—lleva asistiendo y consolando a los enfermos, sería prolijo.

Fué el 15 de Agosto de 1851, festividad de la Asunción de la Bienaventurada Virgen María, en una pequeña iglesia del barrio de Chamberí, de Madrid, donde quedó constituido el Instituto cuyo centenario ahora se celebra.

Y como semilla fecunda y vigorosa; como aquellos pocos panes y peces que a tantos pobres oyentes de Cristo alimentaron multiplicados por su bendición milagrosa, así hoy las Siervas de María han visto ingresar en sus casas desde la fundación 4.271 religiosas, de las que viven 2.071, distribuidas en 106 casas y noviciados.

En todas las provincias españolas están, sin excepción, establecidas, y entre las provincias llamadas de Las Antillas, de los Estados Unidos y de la Argentina, tienen cerca de cuarenta casas y residencias.

Viene este centenario a dar mayor esplendor a la aureola de beata que Su Santidad Pío XII otorgó a la Madre Soledad Torres, en Febrero del pasado año. Ella es la eterna gloria, sumida en la profundidad de la visión beatífica; ve a sus hijas firmes en la fe y en las normas del Instituto que hace un siglo estableciera, no solamente con la pluma, sino con el ejemplo vivo de su heroica caridad.

Su oración, humildad y caritativa misericordia, perfuman de aroma inextinguible la labor de sus hijas las Siervas de María; la conjugación de estas virtudes ante las familias con que tan íntimamente conviven en las asistencias; ante el enfermo que anima su esperanza con la presencia de la enfermera que cuida de su cuerpo y prepara su alma, colocan a la Sierva de María en un grado de admiración y respeto común a todas las clases sociales.

Porque hoy, a los cien años de su fundación, como el Buen Samaritano de la parábola, usan de la misericordia cumpliendo en todo su rigor el mandato evangélico; porque llevan el aura de la caridad al doliente y el ánimo y el consuelo cristianos a los que sin esperanza alienan; porque, como su beata fundadora, van atesorando sus tesoros en el cielo, libres de orín y de polilla, dando y dándose a sí mismas por dolor y compasión, merecen nuestro agradecimiento humano y nuestra admiración de creyentes.

R. C.

Solemnos cultos en la capilla de las Siervas de María

Mañana, festividad de la Asunción de María a los cielos y con motivo del primer centenario de la Congregación de las Religiosas Siervas de María, habrá los siguientes cultos:

Por la mañana, a las ocho, misa de comunión general. A las diez y media, misa solemne.

Por la tarde, a las siete, función eucarística, a la que asistirá el excelentísimo y reverendísimo señor obispo, exponiéndose S. D. M., santo rosario, sermón a cargo del muy ilustre señor don Lucas García Boreguero, canónigo de la S. I. Catedral; solemne Te Deum y bendición con el Santísimo, terminando con la adoración de la reliquia de la beata Madre fundadora y canto de su himno.

**CINE Cervantes**

MIÉRCOLES. A las 5, 8 y 11

Butaca, 4, 5 y 5 pesetas

Estreno

**NINI MARSHALL**

VIRGILIO TEIXEIRA ROBERTO FONT

**Yo no soy la MATA-HARI**

DIRECTOR Benito Perojo

Tolerada menores

¿Quién es X 25? ¿La espía más original de todos los tiempos!

Hora y media de risa

**CINE Las Sirenas**

(Refrigeración ideal)

MIÉRCOLES. A las 5, 8 y 11

Butaca, 5, 8 y 6 pesetas

Principal, 3, 4 y 3

**Odio en la sombra**

Por Margaret Lockwood, Maxwell Reed, Kathleen Byron y Paul Dupuis

Autorizada mayores 14 años. Un impresionante reflejo de pasiones y emociones humanas

**El mejor calmante?**

**RUDOL**

No se devuelven los originales ni se mantiene correspondencia sobre los no solicitados

TERCER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

**DON FELIX VELASCO ORTEGA**

Industrial

Que falleció en la villa de Cuéllar (Segovia) el 15 de Agosto de 1948 a los 59 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P.

Su desconsolada esposa doña María del Caz González; hijos doña Antonia, don Teodoro y don Pablo; hermana doña Elena; hijos políticos don Antonio Senovilla, doña María Velasco y doña Felisa Riesgo; hermanos políticos don Eusebio Arranz, doña Filomena del Caz, don Florentino Llorente, doña Paulina Arévalo, don Higinio del Caz y doña Basilia de Diego; nietos, sobrinos y demás familia,

Ruegan a sus amistades asistiran a las misas que se celebrarán el día 15, en las iglesias de San Miguel Arcángel, Santa María de la Cuesta, Santa Clara, San Andrés, barrio de Escarabajosa de Cuéllar, de esta población, y pueblo de Alcazarén (Valladolid), y a los funerales que tendrán lugar el día 16, en la citada iglesia parroquial de San Miguel Arcángel, a las diez de su mañana, por lo que les quedarán agradecidos.

# Información Local

## Dos segovianos en el equipo nacional de esgrima

### Participarán en la II Semana Internacional de Luxemburgo

Del 10 al 26 del actual se celebrará en Luxemburgo la II Semana Deportiva Universitaria Internacional, en la que participarán Alemana, Bélgica, Austria, Escocia, Egipto, Holanda, Inglaterra, Islandia, Libano, Luxemburgo, Mónaco, Portugal, Sarre y Suiza, juntamente con España. Puede ser considerada como una auténtica olimpiada a la que Francia acudiría con una representación y en ella figurarían también diversas universidades norteamericanas.

El deporte español actuará en cinco especialidades: atletismo, baloncesto, fútbol, natación y esgrima. Para formar los equipos de cada una de las cinco especialidades citadas, se ha hecho una meticulosa selección habiendo quedado formada la de esgrima así: Florete: Ramón Martínez, Teodoro Martín y Angel Tossat. Espada: los mismos. Sable: Lambert Gómez, César de Diego y Ramón Martínez.

Muy de veras celebraremos el triunfo de los equipos españoles en esta competición deportiva internacional, particularmente en la modalidad de esgrima, en la que participarán dos jóvenes segovianos—Martínez y Martín—, a los que felicitamos por la distinción de que han sido objeto por las altas jerarquías del S. E. U., deseándoles que obtengan grandes victorias en Luxemburgo.

## Estreno en el teatro Juan Bravo de comedia de Ardavin «La sombra pas...»

### Antes de la representación, el Sr. Marquerie pronunció una bella charla

Ayer lunes, actuó nuevamente en el teatro Juan Bravo la compañía de comedia de Pepita Martín-Manuel de Sabatini con Ana Adamuz y Antonio Armet bajo la dirección del gran escritor Alfredo Marquerie. Las funciones extraordinarias eran, según el programa, de homenaje a toda la Compañía, homenaje que bien se merece por su acoplamiento y disciplina artística. La parte central de las representaciones estaba dedicada al estreno de la comedia en tres actos, original de Luis Fernández Ardavin «La sombra pas...». El autor tuvo la gentileza de asistir a la representación.

### Charla de Marquerie

Comenzó ésta con una bella charla del director artístico de la Compañía y escritor segoviano Alfredo Marquerie. Los que sabemos la cantidad de crítico teatral que hay en Marquerie esperábamos sus palabras con justificada expectación. Y no salimos defraudados. Puso de manifiesto que frente a las compañías que se basan en dos primeras figuras, él había querido formar un conjunto de verdaderos artistas en los que se juntase la experiencia de la madurez con el ímpetu juvenil. Agradeció el cariño con que se la ha recibido en Segovia y tuvo un emotivo recuerdo para la inauguración del teatro Juan Bravo. Glosó después admirablemente la obra que se iba a representar poniendo de relieve, de un modo acertado sus antecedentes. Fué una magnífica lección y si Alfredo Marquerie no hubiera expresado su deseo—que nosotros respetamos—de no escribir, al menos en la Prensa, crítica de teatro, a nosotros nos bastaría poner sus palabras después del título de la obra. El señor Marquerie escuchó una gran ovación.

### La obra

Don Luis Fernández Ardavin plantea un conflicto dramático que no es nuevo en el teatro contemporáneo. Este se repite desde finales de la primera guerra mundial llevando al teatro cosas que han tenido realidad. Sobre esto remitimos a nuestros lectores a lo que declamos ayer.

### La interpretación

La interpretación fué ciertamente admirable. Pepita Martín creó pasión y honradez—que es más que pasión—con segura dicción el papel central de la obra, y la final—en la que acepta lo irremediable—la dijo con una impresionante dulzura. Muy bien Josefina Rodríguez el papel de «Domínica». Antonio Armet puso a prueba—y salió vencedor—sus cualidades de gran actor. Se entregó a la pasión del ambiente y puso en el gesto una justa traición. A su lado Manuel de Sabatini vivió plenamente su papel, lleno de brío y de emoción exteriorizaba lo terrible de su interior. Admirable José Robles «El Padre Damián», y muy correcto Mario Alex en la encarnación de un obispo. Los demás contribuyeron a un magnífico conjunto.

La obra fué extraordinariamente te por su gusto dramática. Se abrieron muchos matices y al final los actos el público hizo salir a escena al autor y en su honor y en el de los intérpretes sonaron coros ovaciones.

### Fin de fiesta

Por último, Antonio Armet recitó varias poesías y Pepita Martín y Manuel de Sabatini representaron magníficamente el entremés de los hermanos Quintero, «El chiquillo» donde demostraron su flexibilidad artística. El fin de fiesta fué celebrado.

F. M. y G.

### EL DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD

Nota de la Oficina del Documento Nacional de Identidad.—Se pone en conocimiento de las personas comprendidas en la edad de 16 a 26 años, ambos inclusive, que los interesados que dejen transcurrir el plazo de presentación de las hojas sin haber solicitado el Documento, sufrirán un recargo del tanto al quintuplo de su importe.

### EL TIEMPO EN SEGOVIA

Los datos meteorológicos registrados durante las últimas veinticuatro horas en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media, son los siguientes:

### En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 676 m/m.  
Dirección del viento: Norte.  
Fuerza del viento: 12 Ktros. hora.  
Temperatura máxima: 29°.

### En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 677,5 m/m.  
Dirección y fuerza del viento: calma.  
Temperatura mínima: 14,5°.

### REGISTRO CIVIL

#### Un nacimiento

Ha sido hecha la siguiente inscripción: Nacimiento.—José Luis Aránguez Garrido, hijo de José y Aurora.

### ESPECTACULOS PARA MAÑANA

Cine Juan Bravo.—A las 5, 8 y 11, la película «Las Cruzadas» (1).  
Cine Cervantes.—A las 5, 8 y 11, la película «Yo no soy la Mata-Hari» (2).  
Cine Las Sirenas.—A las 5, 8 y 11, la película «Odio en la sombra» (S.-R.).

### LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 13.—Premiado con 50 pesetas, número 320. Premiados con 5 pesetas, los terminados en 20.

La Organización de Ciegos pide su colaboración a todos los segovianos, mediante la compra del cupón Pro-Ciegos.

### FARMACIA DE GUARDIA

Para esta noche, la de don Miguel de Frutos, Cronista Lecca, 6.

**Dormitorios y comedores completos; armarios de todos los modelos, comodines, mesillas, aparadores, mesas de comedor, etc.**

**Camas niqueladas. Modelos nuevos. Camas turcas.**

Todo en excelente calidad y a los mejores precios

**La Fuencisla** Isabel la Católica, 12. Tlf. 18-24 SEGOVIA

**Plaza de Toros de El Espinar**

Los días 15 y 16 de Agosto festividades de la Asunción y San Roque se celebrarán dos acontecimientos taurinos, en el que tomarán parte, el día 15, los

**espadas Moreno Reina y Manuel del Pozo (Rayito)**

**Día 16 espectáculo cómico taurino-musical LOS CALDEREROS**

En la lidia sería **MANUEL BRAVO (Relampaguito)**, dará muerte a un eral

Las corridas empezarán a las seis de la tarde

**Radios Iberia** Serie 1951. Doble conversión

Distribuidor exclusivo: **RUFINER** Juan Bravo, 34 y 36

## Anuncios por palabras

Hasta 10 palabras, 5,00 pesetas  
Cada palabra más, 0,40 »

**ALQUILERES**  
LOCAL propio para industria, alquiler. Informes, José Zorrilla, 120.

**TRABAJO**  
SE NECESITAN machacadores de piedra caliza. A tratar con Pelegrín Serrano, contratista de obras, Fuentelcéped (Burgos).

**SACRISTIA** vacante. Lo está la de Escarabajosa de Cabezas (Segovia). Las solicitudes, al señor cura párroco.

**TRASPASOS**  
SE TRASPASA, en Segovia, establecimiento de bebidas. Informa, Gestoría Sancho, Colón, 5.

**NODRIZAS Y SIRVIENTAS**  
SE NECESITA sirvienta. Bar Avenida.

**VENTAS**  
SE VENDE coche Citroën, 10 HP, bien de todo, servicio público. Informes, imprenta de Cesáreo Esteban, Aranda de Duero.

SE VENDEN dos bicicletas, caballero y niña, y cierre metálico propio garage, Cervantes, 11, principal.

CAMA matrimonio, metal, muy buena, con somier reforzado. Carretera Bocaguillas, 8, taller.

COCHECITO niño Villar. José Zorrilla, 146.

**MOLINO** triturador, especial para piensos, y motor eléctrico de 4 1/2 HP, vendo, junto o separado. Travesía Nieves, 2 (San Lorenzo).

**COMPRAS**  
CORNEZUELO centeno, pago grandes precios, domicilio. Escribid Enrique Herranz, Bernardos.

**GANADOS**  
NOVILLOS bravos, para festivales y capeas, ganadería hermanos Rueda, Santo Tomás, 1.

VENDO dos chotas diez días, holandesas, Puente Muerte y Vida, 10, Lechería.

**BENITO F.-VEGA**

**ALMACEN de HIERROS al por MAYOR**

Teléfonos 2105 y 1880 SEGOVIA

Tiene el honor de participar a la Industria METALURGICA y contratistas de OBRAS de Segovia y su provincia, que por orden de la Secretaría General Técnica del Ministerio de Industria, me ha sido concedida autorización de Almacenista CLASIFICADO para la tramitación y servicio de todos los materiales de hierro como son vigas, chapas, perfiles laminados, redondos, llanta, etc.

Por lo que me pongo a su disposición para cuantas necesidades tengan de dichos materiales.

**CINE Juan Bravo**

MIÉRCOLES, 15

A las 5, 8 y 11

Butaca, 5, 7 y 5 pesetas

El gran director Cecil B. de Mille hace un alarde de trabajo en

**Las Cruzadas**

que interpretan Loretta Young y Henry Vilcoxon

**RUFINER**

Distribuidor exclusivo: Juan Bravo, 34 y 36

**SUBASTA**

Tabacalera S. A. saca a subasta 251 envases vacíos de las labores Cuba, compras directas, Canarias, otras procedencias, existentes en Representación de esta capital.

El pliego de condiciones se halla expuesto en las oficinas de dicha representación (Infanta Isabel, número 13, bajo), donde deberán presentarse las proposiciones, con arreglo a que, cualquier día laborable las horas de oficina (de 9 a las 13, antes de las 13 horas del día 31 de Agosto de 1951, en que quedará cerrado el plazo de admisión.

Segovia, 11 de Agosto de 1951. El representante, Cereceda y C.

**CALDAS DE OVIEDO**

Reumatismo, catarros, post-gripe

**GRAN HOTEL**

Habitaciones con agua corriente caliente y fría, moderna galería de bañadores

1.º de Julio a 30 de Septiembre. (C.S. 500)



# La Vuelta Ciclista a Portugal

## Alves Barbosa venció en la tercera etapa

Villa Real, 13.—Se ha corrido hoy la tercera etapa de la Vuelta Ciclista a Portugal, entre Villa do Conde y Villa Real, de 127 kilómetros. Había que atacar hoy la escalada de las sierras de Marao, con una altura de 185 metros. Un par de kilómetros antes se formó un grupo en cabeza

integrado por Alves Barbosa, los hermanos Rodríguez, Langarica, Palmero, Paredy Angels. En plena escalada el español Langarica tiene la desgracia de romper la horquilla delantera de su máquina. Se aparta a la cuneta y allí ha de esperar la llegada del camión-taller para reparar, perdiendo minutos preciosos. Por mucho que se esfuerza luego no puede alcanzar a los fugitivos. A la cima llegó primero Barbosa, seguido de los hermanos Rodríguez. El descenso, muy rápido, impidió que los retrasados lograran unirse a la cabeza, y así la entrada en la meta se hace por el siguiente orden: 1, Alves Barbosa, en 4 h., 2 m., 29 s.; 2, Manuel Rodríguez, 4-6-46; 3, Emilio Rodríguez, 4-7-49; 4, Palmeira, 4-8-2; 5, Amândio Cardoso, 4-12-15; 6, Moreira de Sa, en el mismo tiempo.

Langarica, haciendo un gran esfuerzo, logra entrar en el lugar 16 con tiempo de 4-23-47.

Después de esta etapa, la clasificación general registra el siguiente orden: 1, Alves Barbosa; 7 h., 11 m.; 2, Manuel Rodríguez, 7-15-7; 3, Emilio Rodríguez, 7-16-10; 4, Palmeira, 7-16-42; 5, Moreira de Sa, 7-20-37; 6, Amândio Cardoso, 7-21-12. Langarica ocupa el lugar 35 con tiempo de 7 h., 32 m., 11 s.

Premio de la Montaña: 1, Alves Barbosa, 10 puntos; 2, Manuel Rodríguez, 9; 3, Emilio Rodríguez, 8; 4, Palmeira, 7; 5, José Gonsalves, 6; 6, Cestino Duarte, 5; 7, Luciano de Sa, 4; 8, Moreira de Sa, 3; 9, Oscar de Sousa, 2, y 10, Amândio Cardoso, 1.

# Rusia ha decidido asistir a la conferencia para la firma del Tratado de Paz con Japón

## El Gobierno nipón se muestra preocupado

Tokio, 14 (4 t.).—El primer ministro, Shigeru Yoshida, ha convocado a una reunión extraordinaria del Gabinete, con objeto de discutir la decisión rusa de asistir a la conferencia de San Francisco para la firma del tratado de paz con el Japón. La mayor parte de los japoneses se encuentran preocupados, y se teme que la anhelada paz se demore una vez más.

A la una de la mañana el primer ministro, Yoshida, se entrevistó con el general Ridgway, sin que se haya hecho público el tema de la conversación.

El ministerio de Asuntos Exteriores sugiere que los rusos pueden obrar de una de las tres maneras siguientes: Primero, que hagan constar oficialmente la oposición soviética al tratado de paz, para desencadenar ataques de propaganda contra el Occidente.

Segundo, que aporten un proyecto distinto de Tratado, para desacreditar a los Estados Unidos, patrocinando las reivindicaciones formuladas por las Filipinas, la India y Birmania; y

Tercero, que Rusia firme el Tratado, pero no sin buscar la forma de demorar cuanto pueda la entrada en vigor, prolongando su ratificación.

En Washington se teme una maniobra soviética

Washington, 14 (4 t.).—Las autoridades norteamericanas pronostican hoy que la decisión rusa de asistir a la conferencia de San Francisco sobre el Tratado de Paz con el Japón, provocará una disputa que casi con seguridad aumentará los roces en el ya perturbado Extremo Oriente. En fuentes diplomáticas se da por seguro que el Kremlin tratará de dividir a los Estados Unidos de las naciones asiáticas en la cuestión del Tratado de Paz, y probablemente convencerá a los pueblos asiáticos de que los norteamericanos tratan de imponer una paz «del hombre blanco». Sin embargo, los altos funcionarios están seguros de que el Tratado no será cambiado a pesar de las maniobras soviéticas.—Efe.

# Corrida de feria en Pontevedra

## Luis Miguel y Ordóñez cortaron oreja

Pontevedra, 13.—Segunda corrida de feria. Asisten el ministro del Aire, el capitán general, gobernador civil, alcaldes de Madrid y Vigo. Un toro de Sánchez Arjona para Marimén Ciamar, y seis de don Celso del Castillo, muy bien presentados—y algunos ovacionados en el arrestre.

Marimén Ciamar rejoneó a su enemigo magníficamente. Remata Gonzalo Burillo, que fué aplaudido. Marimén dió la vuelta al ruedo.

Pepe Dominguín está valiente toreando a la verónica (Aplausos.) El toro llega agotado al último tercio. Faena valiente para una gran estocada. (Ovación.) En su segundo toreó por faroles en forma emocionante. Los dos hermanos banderillean y clavan tres pares soberbios. (Ovación.)

Continúa de actualidad el tema de la inclusión de España en el Pacto del Atlántico

(Viene de la página 4)

franceses, porque «el pueblo se guía siempre por ideales» y los franceses nunca tolerarían la presencia de tropas de Franco sobre el territorio francés».

Winston Churchill, jefe de la oposición en Gran Bretaña. Manifiesta irritación respecto del Gobierno laborista presidido por Attlee, a causa de la oposición de éste al establecimiento de relaciones plenas con el Gobierno de España.—Efe.

nes.) Faena valiente con adornos y desplantes. Un pinchazo y estocada hasta el puño. (Ovación y vuelta con petición de oreja.)

Luis Miguel toreó superiormente por verónicas. (Ovación.) Banderillean los dos hermanos, que clavan tres pares imponentes entre ovaciones. Brinda al ministro del Aire, señor González Gallarza. Cuatro pares escalofriantes, valiente y artista, y sigue a base de naturales y el de pecho. Una gran estocada hasta el capote. Con la muleta, faena de dominio hasta hacerse con el toro. Derechazos que se ovacionan. Mata de una estocada. (Ovación.)

Ordóñez, superior en verónicas. Faena torerísima, que es ovacionada. Mata de dos pinchazos y estocada. (Ovación.) En el último verónica entre aplausos. Imponente faena a base de naturales, manoleínas, de pecho, de todas las marcas, con adornos y desplantes, para una gran estocada. (Gran ovación, oreja, dos vueltas al ruedo.)—Cifra.

Blanquito resultó cogido de gravedad en Portugal

Espinho, 13.—Novillos de Coimbra, grandes. Rejoneador Nuncio ovacionado. Manóvil Sevilla, gran éxito toreando. Banderilleó los tres toros y al final escuchó «dianas» y fué sacado en hombros. Blanquito resultó cogido con una cornada de pronóstico grave, saliendo para Madrid en automóvil.

Dos barcos noruegos a punto de hundirse en el mar del Norte

Un pesquero ha recogido los cadáveres de seis naufragos

Amsterdam, 13.—Barcos y aviones de cuatro países buscan en las agitadas aguas del mar del Norte a los 31 tripulantes y pasajeros del buque noruego «Bess», que, según un mensaje recibido de éste, iban a abandonar por estar a punto de hundirse. Aviones holandeses y noruegos se han sumado a la búsqueda que ya efectuaban barcos holandeses, británicos y daneses.

Otra infructuosa sesión en Kaesong

(Viene de la página 4)

tadas por los comunistas, éstos deberían ceder terreno, pero las Naciones Unidas también.

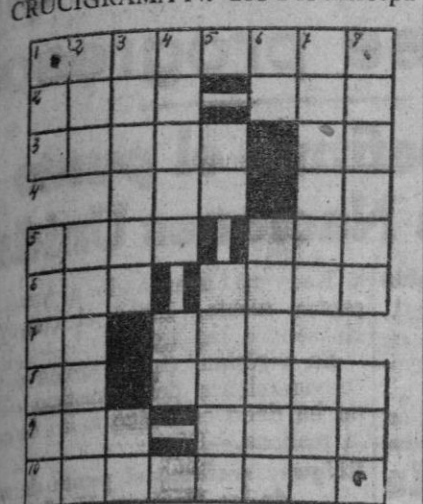
Puso de relieve que el Paralelo 38 era indefinible, a menos de situar en él fuerzas considerables, y que los surcoreanos ya tuvieron una amarga experiencia de la fragilidad de esta línea de demarcación.—Efe.

Tampoco hoy se ha realizado ningún progreso

Campamento avanzado (Corea), 14 (1 t.).—Ningún progreso se ha realizado en Kaesong hoy, ha declarado el portavoz de las Naciones Unidas, general Nuckols. La 24 sesión ha terminado a las 13.50—hora local—. La próxima sesión será mañana, a las once.—Efe.

# SEPAVA vender el tiempo

## CRUCIGRAMA N.º 281 Por Mirospá



HORIZONTALES: 1. Gusanos de seda.—2. Célebre mezzquita de Jerusalén. Letra griega.—3. Villa de Pontevedra. Prep. insep.—4. Río de Italia. Letra turca.—5. Ropón que usan los magistrados. Voz árabe que significa «puerta».—6. Anade. Precio oficial.—7. Ciudad de Italia. Tratamiento inglés.—8. Artículo. Conturbé.—9. Entregad. Villa de Málaga.—10. Manducase.

VERTICALES: 1. Ponchera. Calle madrileña.—2. (Al rev.) Patrón. Pertenciente a los ojos.—3. Ciudad andaluza. Consonante repetida.—4. Freno del caballo. Siglas comerciales.—5. Símbolo del sodio. Palo a medio quemar.—6. Nombre de letra. Conjunto de naipes.—7. Raciones de la tropa en campaña. Cabeza de ganado.—8. Villa de Zaragoza. Nombre de letra.

Solución al crucigrama número 280

HORIZONTALES: 1. Genuinos.—2. As. Amo.—3. Sopas. IL.—4. ONU.—5. Rito. Bar.—6. Ele. Rara.—7. Ma. Mal.—8. Ot. Abano.—9. Tal. Abr.—10. Asistido.

VERTICALES: 1. Gas. Remota.—2. Bo. Botas.—3. Nepote. Li.—4. Ura. no. Ma.—5. Su. Rabat.—6. Na. Baladi.—7. Ominar. noD.—8. Solera. Oro.

# IVONNE CHEVALIER desea ser defendida por una mujer

Orléans, 13.—Ivonne Chevalier ha solicitado que le sea concedida una abogada para que la defienda en el proceso que va a sufrir por haber asesinado a su marido, alcalde de esta ciudad.

La viuda de Chevalier señala que «solamente otra mujer» podrá comprender los motivos que tuvo para disparar cinco tiros contra la persona de su marido. Por ello ha pedido a las autoridades que la pongan en contacto con la señora Simon Crosbois-Lecas, la abogada más destacada de la región, esposa del fiscal de la ciudad de Orléans.—Efe.

# DIEZ HERIDOS, CINCO DE ELLOS GRAVES, EN EL VUELCO DE UN CAMION

Granada, 13.—En la carretera de Capileira, y en el lugar conocido por Los Cortijos, volcó un camión que transportaba treinta obreros que se dirigían a un canal en construcción de la Compañía Sevillana de Electricidad. Resultaron gravemente heridos Gabriel Sánchez Robles, de veinte años, natural de Capileira; José García Montoro, de dieciocho, también de Capileira; Francisco Caldas Milán, de treinta y tres; José Pino Adolfo, de veintidós, y Manuel Fajardo García, los tres de Orgiva. Todos fueron trasladados a Granada y quedaron instalados en sanatorios. También recibieron curación cinco obreros más, que resultaron con lesiones de menor importancia en el mismo accidente.—Cifra.

Se dedicaba a despojar de ropas, joyas y dinero a los bañistas

Alicante, 13.—Agentes de la Brigada de Investigación Criminal afectos a esta planilla, han detenido a Víctor Guardiola, delincuente que, por medio de hábiles trucos, se dedicaba desde hace algún tiempo a despojar de ropas, joyas y dinero a gran número de bañistas de los balnearios. El último «golpe» fué de 1.800 pesetas en metálico, varios pares de gafas, carteras, billetes de ferrocarril y relojes. La detención ha sido laboriosísima, ya que en la Jefatura de Policía no constaba antecedente de clase alguna del detenido. Cifra.

# Un ministro belga y otro holandés en San Sebastián

San Sebastián, 14.—Se encuentran en esta capital el ministro del Interior, de Bélgica, y el ministro de Educación, de Holanda.—Cifra.

**Parque Almira**  
15 Agosto  
7,30 tarde. Sección única.  
Orquesta Parque  
Entrada incluida consumición  
Señoritas, 5 pts. Caballeros, 7.  
Nota.—Sorteo sorpresa entre los asistentes.

**Terraza-Jardín**  
Mañana 15 de Agosto  
7,30 tarde y 11 noche  
Orquesta titular con su cantor García Ayuso  
Entrada incluida consumición

# Guía médica

**G. DIAZ**  
Médico-oculista  
Profesor del Hospital del Niño Jesús Durante el mes de Agosto, consulta diaria de 11 a 1  
Juan Bravo, 2. Telf. 1819. Segovia

**HERNANDO RODRIGUEZ**  
Medicina general. Vías digestivas Rayos X  
Consulta de 3 a 5  
Juan Bravo, 10, 2.º Teléfono 1436 (Censura Sanitaria S. G. 112)

**PAULO GIL MUÑOZ**  
Aparato digestivo. Rayos X  
Consulta de 3 a 5  
Plaza de la Merced, n.º 5. Tel. 1808 (Censura Sanitaria S. G. 110)

**ANTONIO GIL Y MORALES**  
Médico y Odontólogo  
Cuéllar  
Suspende su consulta desde el día 16 hasta el 4 de Septiembre

**D. VIDAECHEA**  
Médico-Oculista  
del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 5  
Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6  
Teléf. Clínica, 2049. Domicilio, 1302

**CLÍNICA QUIRÚRGICA DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO**  
**E. FERNANDEZ DIVAR**  
Cirujía general. Rayos X  
Consulta diaria de 12 a 2  
Infanta Isabel, 16-18. Teléfono 1825 Segovia (Censura Sanitaria S. G. 103)

**LUIS SIRERA**  
Médico del Dispensario Antituberculoso  
Especialista en pulmón y corazón  
Medicina interna. Rayos X  
Consulta diaria de 3 a 5  
Teléfono 2115 Segovia (Censura Sanitaria S. G. 16)

**BALNEARIO SEGOVIANO**  
Temporada de 1951  
Estará abierto hasta el 30 de Septiembre  
Baños de recreo, duchas, masajes y baños medicinales de todas clases  
Resultados inmejorables en el tratamiento de REUMATISMO  
San Francisco, 23 Teléfono 2088

**DIAGNOSTICOS PREÑEZ**  
En YEGUAS y BURRAS. Cincuenta gramos orina por correo (35 pesetas). Dictamen (+ + +) con toda seguridad PREÑADA. Dictamen (—) sin observaciones con toda seguridad VACIA. Doce años de práctica. Más de quince mil análisis.  
J. GONZALEZ CUBILLO, VETERINARIO. CASTAÑARES DE RIOJA (Logroño)

**HERNIADOS**  
Nadie debe usar torturadores braqueros ni vendajes anticuados existiendo el minúsculo y preciso CIERRE AUTOMÁTICO HERNIUS (patentado), cómodo, seguro y único, sin tirantes, que conteniendo solidamente la hernia logra su total reducción. (C. C. S., 11.497.)  
Visita en Segovia el sábado, día 18 del corriente, de diez a una. En el CONSULTORIO del Dr. P. GIL, Plaza Merced, 5.  
En VALLADOLID, el viernes, día 17 del corriente, de diez a una, en el CONSULTORIO del Dr. BENITO PULIDO, Núñez de Arce, 24.  
GABINETE ORTOPÉDICO HERNIUS  
Rambla de Cataluña, 34. BARCELONA

**LA FUENCISLA**  
FABRICA DE MOSAICOS HIDRAULICOS  
Gregorio Hernanz  
Calle de los Cañuelos, 20, próximo PP. Misioneros. SEGOVIA.

**Quincena extraordinaria Precios sensacionales**  
**Casa Fermín**  
Visítenos y convéncenos personalmente de nuestros precios y calidades

VICHY De 17 pesetas a.....	9,90	MANTELERIA CUADROS (150 cm.) De 50 pesetas a.....	36,00
VICHY De 20 pesetas a.....	11,75	ESTAMPADO VESTIDO De 18 pesetas a.....	12,90
TELA BLANCA De 18 pesetas a.....	10,90	ESTAMPADO VESTIDO De 22 pesetas a.....	15,75
TELA BLANCA De 20 pesetas a.....	13,90	ESTAMPADO LENCERIA De 22 pesetas a.....	15,75
LIENZO MORENO De 18 pesetas a.....	10,90	SEDA JAPONESA De 23 pesetas a.....	16,75
LIENZO MORENO De 20 pesetas a.....	12,75	BRAGA SEÑORA (Todas las medidas) De 20 pesetas a.....	11,90
OPAL De 18 pesetas a.....	12,75	CAMISA CABALLERO De 70 pesetas a.....	39,75
PANA De 70 pesetas a.....	48,00	CALCETIN ALGODON De 12 pesetas a.....	6,95
POPELIN CAMISAS De 18 pesetas a.....	12,75	CALCETIN CANALE De 16 pesetas a.....	10,00
SARGA CAMISAS De 23 pesetas a.....	16,75	MANTAS CAMA DOS CARAS, PALENTINAS y TIPO PALENCIA 30 por 100 menos de su precio de coste en fábrica	
CORTE SABANA CAMERA De 120 pesetas a.....	69,00	ESTAMPADOS dibujos última novedad 50 por 100 menos de su precio	

No deje de visitarnos esta quincena, pues se economizará la mitad del importe de su compra

**Casa Fermín** Ventas exclusivamente al contado  
Cervantes, 21.

**CASA GONZALEZ**  
Máquinas punto 10 por 60, cuatro golpes palanca, precio sin competencia, en domicilio con profesora. Olivar, 14. Madrid

**hispano olivetti**  
Mecanógrafos ambos sexos de esta provincia, estad al tanto para participar en el gran nuevo Concurso de Mecanografía hispano olivetti. Informes y facilidades, en la DELEGACION OFICIAL HISPANO OLIVETTI: SAN FRANCISCO, 23. Tel. 1292. (Alberto González.)

**Empresa V. García Patiño**  
San Clemente, 3 y 5. Teléfono 1447.

**TOROS Y FIESTAS DE AGUILAFUENTE**  
El día 15 se pondrá servicio de autobuses con salida de Segovia, de San Clemente, 3 y 5, a las tres y media de la tarde, y salida de Aguilafuente a las tres de la madrugada.

**AHORRE DINERO COMPRANDO AHORA SUS ZAPATOS en CALZADOS «LOS CHICOS»**  
Pagará el 22 y medio por 100 menos



## Continúa de actualidad el tema de la inclusión de España en el P. Atlántico

El presidente de la subcomisión de la Alta Cámara de EE. UU. predice un próximo acuerdo

**Churchill se muestra irritado contra el Gobierno laborista por la actitud de éste con respecto a España**

Washington, 13.—El senador demócrata Theodore Green, presidente de la Subcomisión de la Alta Cámara, que recientemente efectuó una gira por Europa, predice que antes de que pase mucho tiempo habrá acuerdo sobre la admisión de España, Grecia y Turquía en el Pacto del Atlántico Norte. Green se unió ayer al senador demócrata Lester Hunt y a los senadores republicanos Harry Cain y Styles Bridges en una discusión ante el micrófono de los problemas defensivos europeos, y los cuatro hicieron suya la idea de proteger los flancos de Europa mediante la adición de España, Grecia y Turquía a las potencias del Pacto Atlántico.—Efe.

### FRANCO HA GANADO LA PARTIDA

Bruselas, 13.—El General Franco ha ganado la partida. Ha obtenido de los Estados Unidos una satisfacción de prestigio que tiene pleno homenaje al papel pasado y futuro de España en la vanguardia de la lucha anticomunista, dice el órgano católico «La Libre Belgique», en una crónica de su corresponsal en Londres, Raymond Lacoste, titulada «El realismo americano contra la ideología socialista», en la que pone de relieve cómo Washington se ha guardado mucho de pedir la aprobación inglesa para sus negociaciones con España. «En el momento en que la situación política es más fluida que nunca en Italia y Francia, y en que Inglaterra está medio parálisis ante la proximidad de la lucha electoral, los Estados Unidos, grandemente decepcionados por el insuficiente esfuerzo de las democracias europeas, concede un valor cada vez mayor a la colaboración directa con España y Turquía, a despecho de que sus esfuerzos no estén absolutamente conformes con los cánones de la democracia ortodoxa, de lo que quizás convenga no lamentarse».

Cita el corresponsal la enemiga manifestada contra España por el embajador de Francia en Londres, R. Massigli, y cómo la diplomacia anglofrancesa contra España es tan ilógica como la falta de prisa en incluir a Turquía en el Pacto Atlántico. En los medios diplomáticos de Londres, dice el corresponsal, se piensa que tanto en el caso turco como en el español, el deseo de minar a Rusia y el de conservar una escapatória con vistas a un compromiso, explica la doble postura inglesa y francesa.—Efe.

### Opiniones con respecto a España

Washington, 13.—La United Press ha compilado las opiniones de los más destacados estadistas europeos acerca de los problemas actuales, comunicadas a los miembros del Comité de Relaciones Exteriores del Senado norteamericano. Estas opiniones han sido resumidas en forma de «notas salientes» por el Comité.

Según esta compilación, el jefe del Estado español, Generalísimo Franco, dijo que España era «una nación asediada». «El Caudillo se entrevistó con los senadores en su residencia del Pardo». Agregó que dependería de las circunstancias el que España participara en una guerra general, pero hizo notar que España puede aportar un ejército de dos millones de hombres siempre que obtenga ayuda en cuartos a suministro de equipos y materiales.

«Puesto que Francia y Gran Bretaña—agregó el Generalísimo según este informe—vetarían cualquier intento español para ingresar en el Pacto Atlántico, se prescindiría de tal gestión».

Otras opiniones respecto a España, recogidas en la compilación, son las siguientes:

Vicent Auriol, presidente de la República francesa: «La admisión de España en el Pacto Atlántico enajenaría para éste la simpatía de muchos».

(Continúa en la página 3)

## Un bombardero norteamericano se ha estrellado contra una casa EN SEATTLE

Se registran once muertos y 12 heridos

Seattle, 14 (1 t.).—Un bombardero «B-50» se ha estrellado contra una casa de vecindad, explotando, poco después de haber despegado del aeródromo de Boeing, de esta ciudad, para realizar un vuelo de prueba. El accidente ha ocasionado por lo menos siete muertos.

El avión, en el momento del accidente, trataba de ganar altura cuando súbitamente comenzó a descender, chocando contra una colina en cuyo momento perdió un ala. Después el aparato describió varias vueltas sobre su eje, hasta dar contra la casa. La explosión se oyó a varios kilómetros de distancia.—Efe.

Once muertos y doce heridos  
Seattle, 14.—En el desgraciado accidente ocurrido al «B-50», que se ha incendiado al estrellarse contra una casa de vecindad, se han registrado once muertos y doce heridos.—Efe.

## Nuevos incidentes fronterizos entre peruanos y ecuatorianos

Soldados peruanos atacados con fuego de ametralladora desde un avión

Quito, 13.—Se ha producido un nuevo ataque—el sexto—de fuerzas peruanas contra puestos fronterizos ecuatorianos, anuncian elementos oficiales de esta capital. Los informan-

## 13.300 toneladas de maíz para España

Lisboa, 13.—De Lobito (Angola), informan la salida de dos buques españoles con maíz. Uno de los barcos cargó 6.500 toneladas para Santa Cruz de Tenerife, y el otro 6.800 para Las Palmas.—Efe.

## ¿Tratamiento de la poliomielitis con vacuna antirrábica?

Coriscana (Texas), 13.—Un médico de esta localidad, Herbert Higgs, acaba de iniciar un tratamiento preventivo de la poliomielitis vacunando contra la hidrofobia a cierto número de voluntarios de esta ciudad.

El doctor Ripps afirma que ha comprobado que varios síntomas de la rabia y de la parálisis infantil son idénticos, y espera que con la vacuna antirrábica logre inmunizar contra la poliomielitis.—Efe.

## OTRA INFRUCTUOSA SESION EN KAESONG

Ha terminado la 24 sesión consiguiéndose progreso

Ridgway reafirma el punto de vista de las Naciones Unidas

Comienza la vigésima cuarta sesión Campamento avanzado (Corea), 14 (1 t.).—El convoy motorizado en que viajan los periodistas y el personal de servicios ha partido de la ribera norte del río Injim, en dirección

## Otra niña atacada en Londres por un desconocido

Londres, 13.—Prosiguen los atentados contra niñas de corta edad en los alrededores de Londres. Esta vez la atacada ha sido la chiquilla de cuatro años Carol Rosendane, quien, afortunadamente, sólo sufre lesiones de poca importancia. Se confía en que Carol pueda facilitar a la Policía informes sobre la persona que la atacó.—Efe.

a Kaesong, avanzando a través espesa niebla. Llegó el convoy a Kaesong a las 8.55.

La vigésima cuarta sesión de conversaciones del armisticio no ha dado comienzo a las once de la mañana.—Efe.

Ridgway reafirma el punto de vista de las Naciones Unidas

Tokio, 14 (Urgente).—El general Ridgway ha convocado a la Embajada de Tokio esta mañana para tratar el punto de vista de la Comisión de las Naciones Unidas en la conferencia de Kaesong sobre la línea de demarcación. Ridgway declaró de relieve que esta línea de demarcación debe ser «defendible», y mostró el mapa sobre el cual señaló una línea de demarcación más norte de la del frente actual de las líneas y alturas y las carreteras adicionales de invasión de Corea del Sur.

Nosotros no somos inflexibles— dijo Ridgway—, y nuestro punto de vista ha sido explicado a fondo a los delegados comunistas. Nuestra intención es proceder de acuerdo a lo que exige la topografía y la lógica de los acontecimientos. El punto de vista de las Naciones Unidas ha estado dispuesto a hacer todo lo que sea posible en la medida compatible con el honor y sin apasionamiento para conducir las negociaciones de armisticio militar hasta una conclusión coronada por el éxito. Nosotros fuimos pacientes, estuvimos firmes, fuimos razonables, y continuamos mostrándonos así mientras duraron las negociaciones, con la esperanza de un éxito eventual.

El general Ridgway reveló después que si la línea de demarcación y la zona desmilitarizada propuestas por las Naciones Unidas eran aceptadas.

(Continúa en la página 3)

## La campaña chacinera comenzará el 15 de Septiembre

Madrid, 14.—El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy, entre otras, una orden del ministerio de Gobernación por la que se modifica el apartado quinto de la orden de 14 de Julio, publicada en el «Boletín» número 220, del 8 del actual. El apartado quinto queda redactado así: «La fecha inicial para la temporada de matanza de ganado cerda, su industrialización por fábricas de chacinera y venta al por mayor en el abastecimiento de frentes se señala en 15 de Septiembre de 1951, terminando en 31 de Agosto de 1952. Sin embargo, para las industrias de chacinera que no cuenten con instalaciones frigoríficas, la fecha final de sacrificio e industrialización subsistente será el 30 de Abril de 1952. La venta de carne de cerdo directamente al consumidor para el abastecimiento en fresco podrá realizarse a partir del 31 de Mayo de 1952 más que en los establecimientos detallistas que cuenten con instalaciones frigoríficas».

## Mata a su patrono y le corta el dedo pulgar de una mano

Se proponía imprimir la huella dactilar de la víctima en un documento falso de venta

Buenos Aires, 13.—Para apoderarse de una propiedad, el súbdito argentino Tipo Dauniv, de diecisiete años de edad, mató a tiros de revólver a su patrono; después le cortó el pulgar de la mano derecha para imprimir la huella dactilar en un documento falso de venta de la propiedad. Dauniv ha sido detenido. Efe.

## A VUELTAS CON LA COLA DEL LEON BRITANICO

Me pregunto muchas veces, dice el Rey Faruk, por qué Inglaterra gasta tanto dinero en perder su buena amistad con tantos pueblos de la Tierra

Londres. (Servicio especial de nuestro periódico).—A las gentes del Oriente Medio les está dando por «retorcer la cola del león británico». Apenas entra en vías de una problemática solución la cuestión de los petroleos del Irán, cuando se ve venir otra violenta tormenta por el Cairo. El ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Salahedino Bajá, ha creído, según los ingleses, que era éste el momento oportuno de dar un solemne portazo que concentrase la atención del mundo entero sobre las difíciles relaciones de Inglaterra con casi todos los países.

### LONDRES AL DIA

Por LOPEZ MAC MILLAN

«Es esto intolerable—grita "Spectator"—... lo que aconteciera en Persia es la mejor muestra de la impresión que prevalece en el Oriente sobre las difíciles relaciones de Inglaterra con casi todos los países».

«Este año—debe cortarse sin dilación alguna».

Faruk, desde las costas de Italia, anticipó una explicación a esta cuestión:

«Me pregunto frecuentemente por qué el Gobierno y los periódicos ingleses se toman tantas molestias y gastan tanto dinero en crearse enemigos con hombres y pueblos, cuya amistad era tan fácil de ganar».

### EL TRATADO DE 1936

Las relaciones angloegipcias son bien conocidas y es cosa tan solo de recordárselas. El imperio otomano perdió Egipto en 1914, y hasta 1932 fué este país un protectorado británico. En esta fecha, aquel Estado tomó el título de reino y mantuvo relaciones cordiales con Inglaterra hasta 1936 en que se firmara un Tratado de alianza entre los dos

países, aún en vigor cuando estalló la pasada guerra mundial.

Este Tratado expira en 1956. Y hasta esa fecha pueden los ingleses ocupar la zona del Canal para defender el tránsito de sus intereses vitales entre el Mediterráneo y la India. Sin embargo, en virtud del artículo 16 de ese mismo Tratado, se prevenía la posibilidad de revisión a demanda de una de las dos partes. Y éstas hace algún tiempo que empezaron. Al terminar la guerra los egipcios pidieron una evacuación inmediata del Canal. La cuestión del Sudán y las intromisiones de la Liga Árabe, arrojaron más leña sobre el fuego.

El rey Faruk, en su discurso del Trono pronunciado con motivo de la apertura del Parlamento en Noviembre de 1950, anunció su intención de abolir este Tratado, lo que no ha impedido la reanudación de negociaciones.

«En realidad, de verdad—comunica un corresponsal desde Londres—, los ingleses jamás tomaron en serio las amenazas que venían del Kremlin, ellos hablaron de evacuación, pero reservándose siempre la fecha».

Y así han seguido las cosas hasta estos días, en los cuales el ministro de Asuntos Exteriores egipcio ha declarado rotundamente que El Cairo no permitiría desembarcar tropas británicas sobre su suelo si estallase una guerra mundial.

Quizá la culpa la tenga Morrison: Churchill se ha quejado de la mala suerte del Imperio Británico al tener en unos tiempos tan duros y difíciles a un político de tan corta visión al frente de su política exterior. Y la culpa se la echan desde El Cairo: el secretario del Foreign Office «cerró la puerta» a las relaciones angloegipcias en recientes discursos y declaraciones.

¿Hasta dónde llevarán los egipcios su actitud? ¿Entrarán en una fase de mayor energía frente a la Gran Bretaña?

Todo sería posible puesto que Salahedino Bajá ha hecho estos días declaraciones precisas amenazadoras, prometiendo realizar las esperanzas del país. Egipto, por ejemplo, podría privar a las tropas inglesas de toda mano de obra civil, e impedir, por otra parte, su abastecimiento, lo cual no dejaría de ser un serio enojo.

«La Prensa inglesa—ha dicho Faruk—hará ver el divorcio entre el rey y su pueblo. Pero esas son las aspiraciones de todo Egipto».

## Se han suicidado en Budapest, los hermanos Szaucs y una tía de ellos

Viena, 13.—La Prensa de Budapest anuncia el suicidio—arrojándose a la calle desde un tercer piso—del que fué, hasta su disolución en 1949, jefe de la Sección de Ayuda a los Refugiados judíos, doctor Caza Szaucs, y de su hermano gemelo, doctor Joseph Szaucs, ex secretario general de la misma organización, así como de una tía de ellos, de ochenta y cuatro años de edad, que se envenenó en sus habitaciones mientras los hermanos ponían fin a su vida en la forma indicada. Se ignoran las razones del suicidio colectivo, pues si bien los Szaucs dejaron, al parecer, unas cartas, la Policía no ha permitido, desde luego, su publicación.—Efe.

## No es Mr. Churchill, sino su esposa

La agencia Cifra nos transmitió ayer la noticia de que el «ex premier británico, Mr. Churchill, pasó el día en Zarauz y después estuvo en San Sebastián, donde fué cumplimentado por el ministro español de Asuntos Exteriores y su esposa».

Por lo visto se trata de un error. Quien visitó Zarauz y San Sebastián, siendo cumplimentado por los señores de Martín Artajo, fué la esposa del ex premier británico y así se aclara en una segunda noticia difundida con posterioridad a la salida de la segunda y última edición de EL ADELANTADO de ayer.

## Un acuerdo hispano-yanqui, la mejor póliza contra la agresión soviética

Conferencia del doctor Arce en Santander

Santander, 13.—Invitado por el Instituto de Cultura Hispánica y la Universidad de Santander, el ilustre ex representante de la República Argentina en la O. N. U., doctor Arce, ha pronunciado una conferencia, que, a pesar de su alarmante título: «La tercera guerra mundial», viene a negar su probabilidad, a pesar de la tensión existente desde 1946.

Analizó las fuerzas en presencia y llegó a la conclusión de que los occidentales tienen la ventaja, a pesar de sus debilidades políticas.

Considera que el factor más importante para evitar la contienda es un acuerdo entre los Estados Unidos y España, «único país que ha derrotado al comunismo» sin tener en cuenta la opinión de otros Estados del Pacto Atlántico, que temen que el nuestro adquiera la condición de gran potencia.

«Ignoro—añadió—si el Kremlin teme a los regimientos ingleses y franceses, pero estoy seguro de que teme a los tercios españoles.» Para el orador, el entendimiento hispanoamericano es la mejor póliza contra la agresión soviética.

El doctor Arce fué muy aplaudido.

LIBROS, REVISTAS, IMPRESOS DE LARGA TIRADA, TRABAJOS COMERCIALES

encárguelos en los talleres de

# EL ADELANTADO